Roubaix

Aujourd'hui, dimanche 5 mai :

Aujourd'hui: saint Pie V; demain, saint Jean Porte-Latine.

Soleil: Lever, 5 h. 27; coucher, 20 h. 9.

Lune: Nouvelle du 2; premier quartier le 10.

Médecins de service: (A n'appeler qu'en cas d'absence du médecin de la famille): MM. les docteurs Dearousseaux, 133, rue de l'Epeule (Tél.: 317.57) et Radu, 143, rue du Coq-Français.

Pharmaciens de garde: MM. Verdin, 48, rue de la Vigne et Lhuillier, 1, place de l'Avenir (angle de la rue Linné et du boulevard de Fourmies).

Amicale de direction et de maîtrise: à 10 h., assemblée générale, 126, rue de la Gare.

Cercle sténographique roubaisien: à 10 h. assemblée générale, Café de la Rotonde.

Inauguration des orgues restaurées du T.-S. Rédempteur, à 11 h. 30.

Cirque Fourtier: à 15 h. et à 20 h. 30, à l'Hippodrome.

L'entente électorale pour assurer la liberté et la sincérité du vote

Les Comités politiques des divers candidats aux élections municipales de 1935, également désireux d'assurer dans la ville de Roubaix, des élections calmes et dignes, ont, d'un commun accord, pris une entente qui comporte pour chacun d'eux les obligations complémentaires suivantes:

a) Les délégués des partis devront: 1° Veiller à ce que sur la table figurent toujours en nombre suffisant, des bulletins de vote de tous les partis; 2° Apaiser, dès qu'elle se produirait, aux abords des bureaux de vote, toute discussion politique susceptible de dégénérer en rixe; 3° Rappeler, chaque fois qu'il y a lieu, ses partisans à l'observation de l'engagement mutuel contracté par son parti; 4° Faire, au besoin, éloigner, de concert, tout perturbateur qui se livrerait à une agression contre un adversaire politique ou tenterait d'entraver les opérations électorales en provoquant du tumulte autour d'un bureau de vote; 5° D'accord avec le président du bureau, enlever tres souvent les bulletins laissés dans les isoloirs; 6° S'assurer qu'il y ait de l'encre, porte-plume et plumes dans les isoloirs;

b) Les partis contractants s'engagent d'honneur à faire strictement respecter le présent engagement.

Si, au cours du scrutin, il est établi que l'une des clauses ci-dessus détaillées n'est pas respectée par l'un des partis contractants, les autres partis reprendront de fait leur entière liberté d'action et le parti manquant à ses engagements sera rendu responsable devant l'opinion publique.

Formation des bureaux de vote. — Chaque parti présentera, lors de la formation des bureaux, un membre de son parti pour remplir les fonctions d'assesseur au délégué municipal, lequel membre sera agréé sans discussion des autres partis.

Dépouillement du scrutin. — Les délégués mandatés s'entendront au préalable pour organiser de concert le dépouillement du scrutin; chaque table de dépouillement comportera un représentant de chaque parti en présence.

Les électeurs qui ne prennent pas part au dépouillement, mais y assisteraient néanmoins, seront tenus de s'abstenir d'interpeller d'une façon quelconque les scrutateurs et le bureau électoral, qui assumeront seuls la responsabilité d'assurer la loyauté du dépouillement.

Tout contrevenant à cette entente sera, après un premier rappel à l'ordre ne produisant pas de résultats, immédiatement expulsé de la salle de vote par le président du bureau.

Pour le parti radical et radical-socialiste: Auguste Bessède, Edmond Depret.

Pour le parti socialiste: Henri Lefebvre, Henri Goussen

Pour le Front républicain et social: Paul Dehorter, Léon Lierman.

J E A N, Chapelier-Spécialiste
21, Rue de Lannoy, ROUBAIX
QUALITÉS INCOMPARABLES.....
..... PRIX IMBATTABLES

Les matraqueurs socialistes s'exercent à la dictature

La campagne électorale s'était déroulée jusqu'ici dans le calme. Mais les matraqueurs du parti socialiste sont entrés hier en branle.

On nous signale qu'en trois endroits de Roubaix, ils ont, sous menace de coups, empêché, en pleine après-midi, de paisibles distributeurs de tracts du Front républicain d'accomplir leur besogne.

Une fois de plus ils nous ont donné un avant-goût de ce que serait la dictature rouge en France.

Aux électeurs de conclure.

Le chauffeur de taxi, dont la voiture servit aux fraudeurs et fut pourchassée par les douaniers, était complice des contrebandiers

Au cours de la nuit de mercredi à jeudi, une auto de fraude, qui venait de passer la frontière avec un chargement de tabac belge, était poursuivie par une voiture de la douane, montée par quatre hommes.

Nous avons relaté en détail cette véritable chasse à l'homme. On sait que, par suite de l'éclatement d'un pneu, place du Travail, les douaniers durent abandonner leur poursuite.

Le lendemain, on enquêta sur cette affaire et l'on sut que la voiture qui avait servi aux fraudeurs n'était autre que le taxi appartenant à M. Robert Delle, 70, rue de Maubeuge.

Ce dernier avait, au cours de cette même nuit, signalé la disparition de son véhicule à la police, et il avait déclaré que son taxi avait été enlevé alors qu'il stationnait place de la Liberté et que lui-même était en train de prendre une consommation dans un café voisin.

Le lendemain de « l'affaire », on retrouvait l'auto abandonnée rue Lannes, le réservoir quasi sec et la carrosserie portant des traces de coup de feu, car les douaniers avaient tiré sur les pneus de la voiture, mais sans pouvoir les atteindre.

Le chauffeur de taxi, en apparence donc, était une victime des fraudeurs qui lui avaient « emprunté » son véhicule. Mais, malgré ces apparences, les enquêteurs n'étaient pas convaincus. Ils approfondirent leurs recherches et apprirent que le chauffeur Delle louait souvent sa voiture à un autre chauffeur et que celui-ci était un fraudeur notoire. Dans ces conditions le taxi n'avait-il pas été « emprunté » volontairement, et moyennant rétribution après « l'affaire » faite?

Delle fut donc cuisiné dans ce sens et, à bout d'arguments, voyant son rôle mis à jour, il avoua avoir cédé volontairement sa voiture aux fraudeurs. Mais ceux-ci ayant été pourchassés par la douane, ils s'empressèrent, sitôt débarrassés des douaniers, d'alerter le chauffeur de la tournure des événements. Et Delle, pour se mettre à couvert, s'empressa de se poser en victime et d'aviser la police de la disparition de son taxi...

La douane a opéré hier une perquisition chez lui. Si on n'y découvrit aucune marchandise, on trouva, par contre, des papiers qui établirent sa connivence avec les fraudeurs.

Le taxi a été saisi et son propriétaire sera poursuivi pour complicité de fraude.

PAUL LEROY, Meubles et Sièges
pourra certainement maintenir son rabais de 10 % pendant le mois de mai, en raison de la réduction considérable de ses frais généraux. - 4, rue de Lille, Roubaix. 762d

UNE CONFÉRENCE DE M. HENRI VANDAELE A LA LIGUE MARITIME ET COLONIALE

La section de Roubaix de la Ligue maritime et coloniale poursuit ses efforts avec un plein succès et samedi après-midi, elle présenta à ses invités M. Henri Vandaele, notre sympathique confrère, qui traita et de l'Indo-Chine et surtout des « drames de la jungle ».

M. le général Paul Bossu qui présidait fut tout d'abord reçu ainsi que le conférencier et M. Detournay, président de la section, par M. Carissimo, président de la Chambre de Commerce.

Le conférencier après avoir salué le général Bossu, commenta la formule de la Ligue maritime: « La France ne sortira victorieuse de la crise mondiale que par ses colonies et son rayonnement sur mer. »

Puis, M. Vandaele passionna son auditoire en lui contant les méfaits des fauves dans la jungle qu'il a parcourue lors de la campagne du Tonkin. Le récit des chasses, la poursuite du tigre, etc... autant de tableaux vécus que le conférencier anima avec beaucoup de talent. On put suivre pas à pas, les prodigieux efforts de la conquête et la lutte des blancs contre la nature, contre les indigènes et contre les fauves.

Dans le cadre magnifique où se déroulèrent ces aventures les unes tragiques, les autres héroïques et accompagnées parfois d'une note d'humour, l'assistance put apprécier la mesure des efforts déployés dans notre colonie.

Les auditeurs se plurent à reconnaître les mérites de M. Vandaele à qui fait honneur une citation gagnée lorsqu'il faisait partie de la colonne Monteil.

Les applaudissements de tous soulignèrent l'intérêt présenté par de tels récits et M. Detournay se fit l'interprète de l'assistance pour remercier M. Henri Vandaele.

J E A N, Chapelier-Spécialiste
21, Rue de Lannoy, ROUBAIX
LE MEILLEUR CHAPELIER.....
..... LE MOINS CHER

LES FUNÉRAILLES DE M. PIERRE WINANTS CONSEILLER MUNICIPAL

En présence d'une grande affluence ont eu lieu samedi, à 15 h., les funérailles de M. Pierre Winants, conseiller municipal, décédé mardi à l'âge de 59 ans.

La levée du corps a été faite au domicile du défunt, 9, rue de Babylone. Les coins du poêle étaient tenus par MM. Kléber Sory, adjoint au maire; le docteur Delahousse, vice-président du Bureau de bienfaisance; Henri Goussen, représentant le Parti socialiste; Gustave Doise, représentant le Comité de la Coopérative « La Paix »; Dubrunfaut, président des Combattants républicains et Louis Dumont, conseiller municipal.

En tête du cortège venaient plusieurs plaques de marbre dont une offerte par la municipalité, une autre par le Bureau de bienfaisance, par le personnel de cet organisme, par le 3e groupe du parti socialiste.

Puis venaient la fanfare « La Paix » et les Combattants républicains, ces deux sociétés avec leurs drapeaux cravatés de deuil. On remarquait en outre de nombreuses délégations dont celles de la police, de l'octroi, des employés municipaux, etc...

Derrière le corbillard un appariteur de la mairie, M. Delaegher, portait un coussin sur lequel on avait épinglé l'insigne de conseiller du défunt.

Après la famille, le Conseil municipal arrivait au grand complet, ayant à sa tête M. J.-B. Lebas, député-maire.

Au cimetière, devant la tombe, M. Lebas prit la parole et rappela la vie politique de M. Winants. Après lui, M. le docteur Delahousse parla au nom du Bureau de bienfaisance, dont le défunt était administrateur.

BRASSERIE COOPÉRATIVE DE MONS-EN-BARŒUL

Messieurs les Actionnaires et Coopérateurs sont avisés que, dans sa séance du 12 mars, l'Assemblée a décidé que le paiement des ristournes pour l'exercice 1934 aura lieu à partir du 23 avril, à tous les guichets du siège et des succursales de la Banque CRÉDIT DU NORD, dans l'ordre alphabétique suivant :

S, T, U, V, W, X, Y, Z du 6 au 11 mai inclus; A, B, C, du 13 au 18 mai inclus; D du 20 mai au 1er juin inclus; E, F, G, H, I, J, K, du 3 au 8 juin inclus. 31755d

LES FÊTES DU FRESNOY, LUXEMBOURG ET MACKELLERIE DES 8, 9 ET 10 JUIN

En dehors du grand cortège carnavalesque du dimanche de la Pentecôte, le Comité a aussi pensé à la grande pléiade des sportifs de nos régions.

C'est pourquoi il a mis sur pied pour l'ouverture des festivités, le samedi 8 juin, à 15 h. 30, une course de vélos à moteur de 20 kms., dotée de 380 fr. de prix, et réservée à tous possesseurs de vélos à moteur. Cette course sera suivie d'un gymkana motocycliste organisé avec le concours du motocycliste Arthur Molard.

Le lundi après-midi, une course cycliste de 80 kms. (circuit des trois quartiers), organisée avec le concours du Vélo-Club des Vétérans, tiendra la population en éveil. Cette épreuve est dotée de 600 fr. de prix et réservée aux coureurs des 3e et 4e catégories et débutants.

Outre ces trois divertissement, les amateurs de chiens auront leur part de réjouissances en assistant aux démonstrations et exercices divers organisés par le Club des chiens de défense.

Comme on le voit, la partie sportive n'a pas été négligée et l'on peut dès à présent être assuré d'assister à du beau sport.

Les inscriptions pour la cours de vélos à moteur sont reçues chez M. G. Lefebvre, 5, rue Corneille; celles pour la course cycliste chez M. Médart Merlier, 15, rue de Mouvaux.

FAITES EMBELLIR
votre home par les Décorateurs Parenthou et Lierman, 14, Grande-Place. Ils entreprennent toutes transformations et leurs ateliers font la menuiserie d'art, le mobilier, l'ameublement, la peinture, la vitrerie, le tapissage, aux meilleures conditions. 31780d

UNE AUTO EST DÉTRUITE PAR LE FEU AVENUE JEAN-JAURÈS

Samedi matin, vers 9 h. 15, les pompiers furent appelés avenue Jean-Jaurès où un incendie venait de se déclarer.

Il s'agissait d'une auto qui avait pris feu subitement alors qu'elle roulait. La voiture était conduite par M. Prouvost, représentant, 75, rue de Jemmapes, à Lille. C'est sans doute un retour de flamme au carburateur qui amena l'incendie. En un clin d'œil la voiture fut environnée de flammes et le conducteur dut quitter son siège en hâte pour ne pas être atteint. Les pompiers mandés aussitôt, arrivèrent peu après et durent mettre une lance en action.

Sous ce moyen énergique, le feu décrut rapidement et peu après l'incendie s'éteignit. Pourtant, malgré la promptitude des secours l'automobile a beaucoup souffert et l'on estime les dégâts à 15.000 francs.

L'Union des Commerçants du Centre et le soixante-quinzième anniversaire de la Grande Fanfare

Nos lecteurs n'ignorent pas que la Grande Fanfare fêtera bientôt le soixante-quinzième anniversaire de sa fondation.

Cette brillante phalange musicale a mis sur pied un très copieux programme de réjouissances artistiques qui se dérouleront les 19, 26 et 27 mai.

L'Union des commerçants du Centre, qui apporte à cette fête son concours le plus entier, décorera toutes les rues du secteur de ses drapeaux et girandoles qui, de l'avis unanime, font le plus bel effet. De plus pour honorer la Grande Fanfare et faire profiter les Roubaisiens de cette semaine de fête les commerçants du Centre distribueront à leurs clients des tickets-primes qui participeront à un tirage où seront répartis des lots des plus intéressants.

La semaine du 19 au 26 mai, encadrée par deux dimanches de fêtes, sera donc une grande semaine commerciale à Roubaix-Centre.

La Saint-Emile au Cercle Saint-Michel

La société de cartes et de billard la Saint-Emile, du Cercle Saint-Michel (Notre-Dame) célébrera sa fête patronale le dimanche 12 mai. A cette occasion elle fera dire en l'église Notre-Dame, à 11 h. 30, une messe pour le repos de l'âme de M. l'abbé Chavatte, le très regretté directeur, ainsi que pour tous les membres défunts et vivants du Cercle.

Tous les anciens membres qui ont été au Cercle sous la direction de M. l'abbé Chavatte sont cordialement invités à cette messe. Les membres et anciens membres du Cercle peuvent assister aussi au banquet qui aura lieu le même jour à 13 h. 15, dans la salle du Cercle, moyennant la cotisation de 10 fr.

Prière d'envoyer les adhésions, accompagnées de la cotisation, au Cercle Saint-Michel, 34, rue Richard-Lenoir, jusqu'à jeudi 9 mai au soir.

Vous n'avez qu'un jour pour bien voter

Si vous votiez mal, c'est-à-dire pour les candidats socialistes et communistes, vous auriez six ans pour le regretter.

Aux Groupes Mécanique, Peignage et Filature de l'Association des Anciens Elèves de l'Ecole nationale supérieure des Arts et Industries textiles

Aujourd'hui dimanche, à 10 h. 30 très précises, une conférence sera donnée « Aux Arcades », par M. Gonin, ingénieur chimiste de la Compagnie Lilloise des moteurs, sur ce sujet : « Le rôle du laboratoire dans le cas particulier du traitement thermique des aciers ».

Les membres des autres groupes de l'Association que la question intéresse sont cordialement invités à assister à cette conférence, qui sera agrémentée de projections lumineuses.

A la Symphonie enfantine de Roubaix

Sous la présidence d'honneur de Mlle Gruey et de Mme Caron-Delourme, la distribution des œufs de Pâques aux enfants des cours gratuits et de la Symphonie enfantine, s'est déroulée à la grande joie des enfants, grâce à la générosité des commerçants de l'Epeule et de la Croix-Blanche.

Le Comité tient à leur exprimer toute sa reconnaissance.

Les cours reprendront le jeudi 9, et les répétitions pour la Symphonie enfantine le lundi 13, à 18 h. 30, au siège, 15, place d'Amiens.

Le concert de carillon

Voici le programme du concert de carillon qui sera donné aujourd'hui dimanche 5 mai, de 11 h. 30 à 12 h.: 1. O Marie, ô mère chérie; 2. Les saints et les anges; 3. Salut Joseph; 4. Airs de Faust (Gounod); 5. Les sapins (Dupont); 6. Le Soir (Gounod); 7. Mazurka (Chopin); 8. Chansons italiennes; 9. Les gas de la marine (Heymann).

Au Fonds municipal de chômage

Voici le détail des secours alloués pour la semaine du 28 avril au 4 mai aux sans-travail roubaisiens: chômeurs à 7 fr., 6.076; chômeurs à 4 fr., 955; conjoints à 4 fr., 1.693; ascendants à 4 fr., 65; mineurs à 3 fr. 50, 3.633, soit un total de 12.422 personnes pour une somme globale de 449.889 fr. 50.

A cette somme viennent s'ajouter les subventions exceptionnelles allouées par la ville aux Caisses syndicales de chômage qui, pour la semaine du 21 au 27 avril se sont élevées à 12.723 fr. 48.

LE BUREAU DES ÉLECTIONS, rue du Maréchal-Foch, 2me étage, sera ouvert pendant toute la durée du scrutin, c'est-à-dire de 8 h. à 18 h.

UN VÉLO DISPARAIT BOULEVARD DE BELFORT. — M. Paul Penelle, âgé de 23 ans, vidangeur, domicilié 111 bis, boulevard de Belfort, avait laissé hier matin son vélo appuyé contre la façade de son habitation.

Quand, peu après, il sortit de chez lui et voulut monter sur sa machine, le vélo n'était plus là... un bécanier avait passé. M. Penelle n'eut plus que la ressource d'aller déposer une plainte, et la Sûreté recherche le voleur.

LES COURS DES VIANDES EN CHEVILLE. — Bœufs: 1re qual., 7 fr. 50 le kg.; vaches, 1re qual., 6 fr. le kg.; génisses, 1re qual., 8 fr. 50 le kg.; taureaux, 1re qual., 5 fr. 50 le kg.; 2me qual., 4 fr. 75 le kg.; veaux, 1re qual., 10 fr. le kg.; 2me qual., 8 fr. 75 le kg.; 3me qual., 7 fr. 25 le kg.; moutons: 1re qual., 13 fr. 25 le kg.; agneaux: 1re qual., 14 fr. 50 le kg.; porcs: 1re qual., 6 fr. 50 le kg.

LA VACCINATION ANTIVARIOLIQUE. — Aujourd'hui dimanche 5 mai, de 10 h. à 11 h., séance de vaccinations gratuites, dans un local du Service d'hygiène, rue de Cassel, 45 (Square Wibaux).

AVIS IMPORTANT AUX ÉTRANGERS. — Les étrangers possesseurs d'une carte périmée ou d'un récépissé délivré avant le 1er juillet 1933, dont les noms commencent par les lettres W, X, Y, et Z, sont invités à se présenter à la Mairie, Service des Etrangers, du 6 au 8 mai inclus, pour demander le renouvellement de leur titre de séjour périmé.

Il est rappelé que les femmes mariées devront se présenter en même temps que leur mari.

A LA CHAMBRE DÉPARTEMENTALE D'AGRICULTURE. — La liste des électeurs à la Chambre départementale d'agriculture est déposée à partir de ce jour au secrétariat de la Mairie où elle sera communiquée à tout requérant.

Les demandes en inscription ou en radiation devront être formées dans le délai de trente jours, c'est-à-dire jusqu'au 4 juin inclusivement.

GROUPEMENT ARTISANAL DE ROUBAIX LANNOY ET LEURS CANTONS. — Aujourd'hui dimanche 5 mai, de 9 h. à 11 h., et mardi 7 mai, de 18 h. à 20 h., permanence au siège, 67, rue des Fabricants, 2me étage (ancienne école): Renseignements sur toutes questions intéressant les artisans.

FÉDÉRATION NATIONALE ET MUTUELLE DES COMBATTANTS BELGES. — Ce dimanche 5 mai, de 10 h. à 12 h., au siège 126, rue de la Gare, service de secrétariat et de trésorerie, et délivrance des cartes d'entrée gratuite à l'Exposition universelle de Bruxelles, donnant droit à une réduction de 35 % sur les Chemins de fer belges jusqu'au 31 mai inclus.

Pour le banquet offert aux membres de la section, on est prié de retourner de toute urgence le bulletin d'adhésion, inséré dans le dernier petit journal de la section, dernier délai d'inscription: 15 mai.

AMICALE DES ANCIENS MILITAIRES BELGES. — Ce jour, dimanche 5 mai, le service de secrétariat fonctionnera au siège, « Café de la Rotonde », de 10 h. à 12 h., où le secrétaire se tiendra à la disposition des membres pour tous renseignements, adhésions nouvelles, vente de l'insigne, inscriptions pour la mutuelle au décès, etc...

Il est rappelé aux membres, qu'une excursion à Coxyde aura lieu le dimanche 16 juin 1935, les inscriptions seront prises ce jour. Pour tous renseignements, consulter le secrétaire.

COLONIE BELGE DE ROUBAIX ET ENVIRONS. — Aujourd'hui dimanche 5 mai, de 10 h. à 12 h., au siège social, 126, rue de la Gare à Roubaix, le secrétaire sera à la disposition des membres pour tous renseignements, règlement des cotisations et adhésions nouvelles.

Tous y trouveront les renseignements précis concernant le renouvellement des cartes d'étrangers. Ils peuvent également s'adresser aux adresses suivantes: MM. Verdonkom, 79, rue des Sept-Ponts, Roubaix; Koch, 45, rue du Creusot, Croix; Dutrois, 174, rue Kléber, Croix; Frans, 25, rue Kléber, Wasquehal; Boudkaert, 192, rue de Lens, Lys-lez-Lannoy.

Les 1er et 3e samedis de chaque mois: permanence spéciale de 14 h. à 17 h., chez M. Loiseau, 45, rue de la Paix, Roubaix.

GROUPE ESPERANTISTE OUVRIER. — Aujourd'hui, dimanche 5 mai, à 9 h. 30, cours mixte et gratuit, au Foyer d'éducation ouvrière, 178, rue Jules-Guesde (salle 29).

ASSOCIATION SYNDICALE DU COMMERCE ET DE L'INDUSTRIE (Franc aux décès). — Mercredi 10 mai, à 18 h. 45, au siège de la section, 12, place de la Gare, « Café Gothais », réunion du Conseil d'administration de la section de Roubaix.

SYMPHONIE DES USINES GLORIEUX ET DE PIERREFONT. — En vue des prochains concerts, répétition demain lundi 6 mai, à 18 heures.

HOSTELLERIE NORMANDE
DE PONT-A-MARCQ
Tous les dimanches : THÉ DANSANT. 5d

Aux GALERIES LILLOISES
Filiale du
PRINTEMPS
LUNDI 6 MAI et jours suivants
7me ANNIVERSAIRE
VOIR ANNONCE page 9

CROIX

L'HARMONIE MUTUELLE DE CROIX A BRUAY

Par une faveur spéciale, due aux pressantes démarches de son dévoué président actif, M. Léon Brassart, un groupe de sociétaires accompagnés de MM. Demarcq frères, quelques membres bienfaiteurs et invités, s'est rendu au puits n° 4 des mines de Bruay.

Aimablement reçu à leur arrivée par MM. Faure, Bourzat, Wachet, Warin, Panart et Raymond, ingénieurs et rapidement en tenue de mineurs, le groupe descendit à 10 h. et après une visite de deux heures au fond, tous se dirigèrent au Cercle de la Compagnie où un déjeuner leur fut servi.

Le banquet était présidé par M. le colonel Monbailly, inspecteur principal des services centraux, ayant à sa droite M. Léon Brassart, entouré de MM. les ingénieurs divisionnaires et principaux, et de MM. Demarcq frères et fils, de leur dévoué président d'honneur.

Au champagne en une vibrante allocution, M. le colonel Monbailly loua en termes choisis le dévouement de M. Brassart, collaborateur de longues années des mines de Bruay et souligna combien il était heureux d'avoir pu lui être agréable en intéressant l'Harmonie Mutuelle.

M. Robert Demarcq prit la parole pour remercier chaleureusement MM les ingénieurs et le Conseil d'administration des mines de Bruay des enseignements qu'ils avaient procurés au groupe de l'Harmonie.

M. Léon Brassart déclara combien il était reconnaissant à MM. les administrateurs de la joie qu'il avait pu procurer à ses musiciens.

Le groupe se rendit l'après-midi dans une usine d'agglomérés où les ingénieurs leur prodiguèrent de précieux enseignements sur la fabrication de ce combustible. Les musiciens rentrèrent à Croix enchantés de cette visite et charmés d'une réception aussi empreinte de sympathie.

ÉLECTIONS MUNICIPALES. — Il est rappelé que les bureaux de vote seront ouverts de 8 à 18 h.

Le devoir ?... VOTER
L'intérêt : VOTER
pour les candidats républicains
contre les candidats du Front commun socialistes et communistes

WASQUEHAL

Un appel de M. Ed. Roussel sénateur

Nous publions aujourd'hui l'appel éloquent adressé à la population de Wasquehal par M. Edouard Roussel, sénateur du Nord, conseiller général du canton Ouest de Roubaix, Croix, Wasquehal, en vue des élections municipales de ce jour:

La confiance dont vous m'avez encore donné le fidèle témoignage lors de mon élection au Conseil général, me fait un devoir de vous adresser l'appel de l'amitié.

D'abord, je vous renouvelle mes remerciements les plus sincères pour m'avoir donné 1.446 suffrages contre 1.273 à mon adversaire socialiste, marquant ainsi votre résolution de suivre toujours une politique de concorde républicaine, de paix, de progrès social.

C'est aujourd'hui même bataille.

Vous repousserez les appels à la haine et à la révolution de candidats trop habitués à des promesses jamais réalisées et qui, à l'occasion de chaque élection, veulent exploiter la misère du peuple, pour des fins personnelles et électorales.

Fidèle à la municipalité de concorde démocratique qui défend votre ville depuis 15 ans et avec laquelle j'entends continuer à collaborer dans l'intérêt collectif, vous m'aiderez dans mon œuvre de défense sociale, en assurant, sans rature et sans panachage, l'élection au premier tour, de tous nos amis républicains.

Vive Wasquehal! Vive la République!

La liste communiste

Voici à titre documentaire, la liste des candidats communistes :

MM. V. Duretz, A. Albert, J. Dupont, R. Clausse, I. Testé, H. Momont, G. Chatelet, H. Cornette, M. Bouchez, A. Durenne, V. Demanghon, A. Montois, C. Bignon, G. Dubled, G. Meaux, G. Nys, N. Dewasme, H. Roose, J. Sermon, E. Ghesquière, A. Poupart, F. Catrice, E. Cypate, R. Brindolphe, F. Mazurelle, J. Dumortier, C. Blankaert.

Au Comité des fêtes des Boers

M. Morsela, président d'honneur du Comité des fêtes « Les Amis des Boërs », ainsi que les membres du dit Comité, nous prient d'informer les habitants des quartiers des Boërs, du Laurier et du Gauquier qu'ils sont tous démissionnaires. Ils font appel aux personnes de ces quartiers qui désireraient assurer la continuation de ces fêtes de bienfaisance par la fondation d'un nouveau groupement. Les intéressés sont invités à se présenter le vendredi 10 mai, à 20 h., chez l'ancien président, 7, rue de Marcq. Passé cette date, s'il n'y a pas de nouveau Comité, la Commission démissionnaire prendra toutes dispositions utiles pour la liquidation.

LE COIN DES ACCIDENTS. — Chez M. Lepers-Delourme, un menuisier, M. Albert Duquesnoy, 46 ans, demeurant 37, rue Jean-Jaurès à Flers, s'est fait une plaie contuse du médius gauche en rabotant une pièce de bois.

— A la Filature du Nord, une ouvrière Mme Françoise Vanderstraeten, 46 ans soigneuse, s'est fait une piqûre infectée de l'index droit avec un morceau de garniture de carde.

COMMISSION DE LA VOIRIE. — La commission municipale de voirie se réunira à la Mairie mardi 7 mai, de 14 h. à 15 h. 30 pour l'examen des demandes d'autorisation de bâtir, d'alignement, de modifications et réparations aux immeubles et pour fournir aux intéressés tous renseignements sur le règlement municipal de voirie, l'hygiène et la salubrité.

INTERRUPTION DU COURANT ÉLECTRIQUE. — Aujourd'hui dimanche, de 7 à 13 h., dans le quartier du Noir-Bonnet.

CHIFFRE D'AFFAIRES (CAPREAUX). — Perception au débit de tabacs, 90, rue de Tourcoing, le jeudi 16 mai, de 9 h. à 11 h. 30.

TOURNÉE DU PERCEPTEUR. — A la Mairie mercredi 8 mai, de 14 h. 30 à 16 h. M. Pauvergne, contrôleur des contributions directes se tiendra à la Mairie le même jour à 15 h.

CONSULTATIONS des NOURRISSONS. — Le mardi 7 mai, à 15 h., à la salle des fêtes de la Mairie. Jeudi 9 mai, à 14 h. 30 à l'école maternelle du Capreau (lettres M à Z), et à 15 h. 30 à l'école maternelle du Noir-Bonnet.

PAIEMENT DES PRIMES D'ENCOURAGEMENT NATIONAL. — Mercredi 8 mai, de 14 h. 30 à 16 h., à la Mairie 1er guichet, paiement des primes d'encouragement national aux familles nombreuses, sur présentation de la carte jaune.

PAIEMENT DES ALLOCATIONS AUX VXIEILLARDS ET AUTRES. — A la Recette municipale, 12, rue Ferrer, jeudi 9 mai, de 9 h. à 11 h. 30.

CHEZ LES A. C. DU CENTRE. — Mercredi 8 mai, de 18 à 19 h., la permanence fonctionnera au siège, Café de la Cloche, place Fénelon, où un délégué du comité se tiendra à la disposition des anciens combattants nés jusqu'au 20 mai 1885 pour l'établissement de leur dossier de demande de retraite. Les intéressés se muniront de leurs pièces militaires, carte du combattant et acte de naissance.

A L'AMICALE DES PROPRIÉTAIRES DU SART. — Les membres du comité se réuniront aujourd'hui dimanche 5 mai, à 10 h., au siège, Café du Rond-Point, 56, avenue du Sart. MM. les membres du jury sont convoqués également pour l'opération du dépouillement des épreuves du concours du drapeau. Les dix plus belles épreuves seront exposées au siège du 5 au 12 mai, jour de l'élection de l'emblème du quartier à laquelle participeront tous les membres de l'Amicale à jour de la cotisation de 1935.

POUR LA CAISSE DES MUTILÉS. — Le tournoi annuel de dés organisé au profit de la caisse de secours de la section des mutilés de Wasquehal aura lieu aujourd'hui dimanche, de 8 h. à 19 h., dans les cafés ci-après: chez MM. Ameye, rue Sadi-Carnot; Richard Delaere, rue de Marcq; Béhagle, place Fénelon; Piévet, 29, rue Michelet et chez M. Velain, 148, rue Louise-Michel. Le rebattage définitif aura lieu le dimanche 12 mai, à 16 h., au siège de la section des Mutilés, Café Béhagle, place Fénelon.

A LA CLIQUE DU CAPREAU. — Mardi à 19 h., répétition générale à la salle Besson, rue des Ecoles, sous la direction de M. Verpoort.

CAISSE « LA FAMILLE » (Capreau). — La permanence sera ouverte, 1, rue de Roubaix, mercredi, de 19 h. 15 à 20 h. 15 et samedi, de 17 à 18 h., pour le paiement des prestations.

2me GALA de la COUTURE
les 7, 8, 9 et 10 Mai 1935
au Thé et dans les nouveaux et magnifiques Salons de
l'HOTEL BELLEVUE
3 et 5, Rue Jean Roisin à LILLE
JOSEPH PAQUIN
présentera ses dernières créations, défilé de Mannequins à 16 h.

WATTRELOS

Les élections municipales

Les candidats du Parti démocrate populaire nous prient d'insérer ce qui suit:

Dans un tract répandu à profusion dans Wattrelos, on sait par quels hommes, on ne sait pas avec quel argent, les socialistes tiennent de mentir une fois de plus et de se mettre le doigt dans... l'œil.

Ils reproduisent deux appréciations sur leur gestion, l'une émanant du docteur Leplat, si estimé des Wattrelosiens et dont nous regrettons en passant qu'il ne puisse plus représenter ses concitoyens; l'autre, des Syndicats Libres.

Deux appréciations où ils sont félicités d'avoir bien agi pour la ville et pour les chômeurs.

Cela prouve que lorsqu'on n'est pas socialiste, on sait reconnaître ce qu'une municipalité socialiste a bien fait.

Cela prouve notre esprit de droiture.

Les socialistes auraient été incapables d'une telle loyauté: ils ne savent que critiquer; ils ne savent que haïr.

Et mentir:

N'accusent-ils pas, par ailleurs, les démocrates populaires de lutter contre les Assurances sociales et la loi des accidents du travail? Ils savent pourtant bien que c'est parmi nos candidats qu'on remarque les meilleurs propagandistes de ces lois ouvrières.

Ont-ils lu un seul papier démocrate populaire où l'on ait discuté la gestion et les dépenses inutiles?

Les démocrates connaissent trop la situation de Wattrelos pour ignorer qu'il ne suffit pas de s'appeler Henri Briffaut ou Gérard Landmann pour faire entrer de l'argent dans la caisse. Ils ont simplement demandé de contrôler les dépenses. Ils n'ont pas voulu discuter sur des questions de rues à paver, de places et de bâtiments à aménager; ils n'ont pas critiqué ni râlé; ils ont défendu leurs idées et assuré leurs concitoyens de leur dévouement complet.

Font-ils si peur aux socialistes que ceux-ci cherchent tant à les salir, à les calomnier?

Les Démocrates méprisent les attaques personnelles et les basses calomnies. Le peuple aussi et il le prouvera.

UN NOUVEAU MÉDAILLÉ MILITAIRE

Nous apprenons avec plaisir que M. Henri Hespel, le dévoué et actif trésorier de la Mutuelle-Retraite de la Fraternelle des Combattants wattrelosiens, vient de recevoir la médaille militaire pour sa brillante conduite au cours de la campagne 1914-18.

Très estimé de ses chefs, ce brave fut l'objet de plusieurs citations et accomplit maintes fois des missions périlleuses, au cours desquelles il se distingua particulièrement.

Ses nombreux amis, et principalement ceux de la Fraternelle, se réjouissent de cette distinction si bien méritée.

LA RÉUNION DE L'ASSOCIATION DES ANCIENS ÉLÈVES DES FRÈRES

Mardi prochain 7 mai, à 20 heures, au Cercle Saint-Joseph, 41, rue Saint-Joseph, aura lieu la réunion générale de l'Association, au cours de laquelle M. l'abbé Marescaux, professeur à l'Institut Technique Roubaisien, parlera de la « Grande Chartreuse ». Cette causerie sera illustrée de projections.

A l'issue de la conférence, il sera procédé au renouvellement partiel de la commission, dont les membres sortants sont MM. Jules Dubus, trésorier; Georges Portier, secrétaire; Paul Dubus et Henri Portier, commissaires.

Les amicalistes qui désirent faire partie de la commission sont priés d'envoyer leurs noms et adresse à l'école, 34, rue Saint-Joseph, pour le lundi 6 mai, au plus tard.

Une brillante tombola terminera la réunion.

La réunion des Anciens Elèves de Saint-Louis

Demain lundi, à 20 h., aura lieu la réunion trimestrielle de l'Association amicale des anciens élèves de l'école libre Saint-Louis. A l'ordre du jour: causerie par un ancien élève et tombola.

Vous êtes priés d'assister aux Convoi et Service solennels de

Pierre-Robert-Marie DOLEZ

Licencié en droit — Officier de réserve d'Infanterie coloniale

décédé accidentellement à Chamouilley (Haute-Marne), le 19 avril 1935, dans sa vingt-cinquième année, lesquels auront lieu le Mercredi 8 Mai, à 11 heures, en l'église du Sacré-Cœur, sa paroisse, d'où son corps sera conduit au cimetière du Sud, pour y être inhumé dans le caveau de famille.

Assemblée à la maison mortuaire, rue Patou, 22, à Lille.

La famille recevra les condoléances des Messieurs à l'issue de la cérémonie religieuse. — Il ne sera pas envoyé de faire part, le présent avis en tenant lieu.

De la part de :

Monsieur Jules DOLEZ, Avocat honoraire, ancien Bâtonnier, Chevalier de la Légion d'honneur, Président de la Caisse d'Epargne de Lille, son grand'père ;

Monsieur Jacques DOLEZ, M. et Madame Maurice DURIEZ, ses frère, beau-frère et sœur ;

Mademoiselle Paulette BREUVARD, sa fiancée ;

Monsieur Eric et Mademoiselle Sabine DURIEZ, ses neveu et nièce ;

Madame André CLEMENT et sa famille ;

Monsieur et Madame Lucien ALLEGRE et leur famille ;

Monsieur Robert ALLEGRE,